

○はすとおにばすノ利用 (前川文夫)

中支江南ノ地ハ水澤ニ富ム。從ツテハすノ栽培ハ隨處ニアル。蘇州ト上海ノ間ニハ京滬線ノ車窓カラモ美シイ花盛リが見ラレル。一體蓮位ソノ體ノ部分部分デ名ノ違フモノモサウザラニハ見當ルマイ。爾雅ニヨルト泥中ニアル地下莖ノ細キ部分(莖下白藕トアル)ヲ莖、葉柄ノ大部分(莖ト書イテ居ル)ヲ茄、葉身ヲ蓮、花ヲ菡萏(九州別府灣ヲ古ク菡萏灣ト云ツタ)、果托ヲ蓮、種子(中ト云ツテ居ル)ヲ的、子葉(所謂蓮實トシテ砂糖漬ニスル部分)ヲ薏(はとむぎヲ薏苡トイフガソノ食用ニ供スル部分ハハすノ薏ノ部分ト外觀的ニ似テ居ル、ドチラガ基準デアアルノ今ハ決シ難イ、苡ハ薏ト同ジ韻デアツテ重韻トイッテニツ同音ヲ重ネテ音ヲ整ヘテ表現シタダケノモノデアアル)、ソシテ地下莖(我々ガ蓮根トイフモノ)ヲ藕トイフ様ニ區別シテ居ル。中支、殊ニ揚子江沿ヒノ地方デハ現在ハコンナニ澤山ノ名稱ハ残ツテ居ナクテ葉ヲ荷、地下莖ヲ藕、種子ヲ蓮トイフ三通リダケデアアル、役ニ立ツ部分ノ名ダケ残ツテ居ル處ナド支那式ダガ、蓮根ナドイフ漢字ハ書イテモ向フノ人ニハピント來ナカッタ。葉ハ盛夏ノ頃ニ葉柄ヲ切り去ツテ表面ヲ内側ニシタニツ折ノ半月形ニシテ乾カス、コレヲ束ニシタノヲ各商廬ハ澤山ニ買込デテ居テ専ラ包裝用ニ使フ。大都會デモ相當使フガ中小都市カラ田舎ニナレバ包ミ紙ハ全部コノ蓮ノ葉即チ荷葉デアアル。破レタモノヤ穴ノアイタモノモアル。夫等ヲ巧ミニ重ネ合ハセテ菓子、鹽、砂糖、干物ヲ始メ味噌ノ様ニ滴ノ出ルモノ迄コレデ上手ニ包ム。四角ノ底面トシタ一方ガ短カイ横倒シノ三角柱體ノ様ナ形ニ中ノ品物ヲ適當ニ板ノ上デタ、キナガラ形ヲ整ヘテ包ミ上ゲテシマフノデアアル。ソノ手際ハデパートノ包裝ヨリモ巧者デヨクホレボレト眺メタモノデアツタ。外側ハすげノ一種ノ葉ヲ乾カシタモノデクルクルト廻ハシテ一寸挿シ込ムノデアアル。若葉ハ救荒用ノ野菜ニナルガ中國人ハ食ベナイ様ダ。

蓮根ハ藕(ngyū)デアアル。中々發音ガ六ツカシイ。冬カラ春ヘ掛ケテノ美味ハイハズモガナデアアルガ料理用ノ外ニ孔ノ中ニ飯ヲギツシリ詰メ込デ蒸シタモノヲ厚目ノ輪切りニシテ輕イ菓子(點心)トシテヨク辻々デ賣ツテ居タ、又6月頃ニ漸ク小指ノ太サ位ニナツタ新ラシイ地下莖ヲ走リノ野菜トシテ市場ニ出ス。半透明ノ桃色ヲ帯ビタ水々シイ感ジハ何カ初夏ラシイ。纖維ハツヨイガ齒ザワリハヨイモノデアアル。

種子ハ蓮子(lenzu)デコノ種皮ヲ剝イテ多肉ノ子葉ノ砂糖煮ニシタモノガ蓮子糖デイハバ蓮實ノ甘納豆デ高價ノ菓子デアアル。9-10月頃ニ蓮ノ果托即チウテナガ大キクナツテ中ノ種子モ長サ1cm位ニナルト甘味ガ出テ來ル、コノ頃ニコノウテナガ切ツテ子供相手ノ店デヨク賣ツテ居タガ、蓮朮ト云ツテ居タ。少シ青クサイガ捨テタモノデナイ。日本デハ蓮田ハ相當ニアルガ果實ト葉ノ利用ハアマリ見ナイ(モットモ生ノ葉ハ使フノヲ見受ケルガ)、菓子ヤ包裝紙代用モ存外行ケルノデハナカラウカ。

おにばすハ安徽省アタリデハ隨處ノ溜池ヤクレークニアル。安慶デハ俗ニ雞頭荷(Tie-tou-bow)トイフ。コレハ果實ニハ花蓋片ガ宿存シテソノ形ガ一寸嘴狀ニナリ全體ハチギレタ鶏ノ頭ノ様ニ見エルカラダ。荷ハ前述ノハすデアアル。又疾莉荷トモイフラシイ。疾莉ハはまびしデソノ刺ダラケノ果實トおにばすノ刺ダラケノ果實トガ似テ居ルカラデアアルガ

コレハ北支方面カラ入ツタ言葉カモ知レナイ。初夏ニハコノ葉柄ノ若イモノヲ採ツテ來テ蔬菜トシテ市場ニ出ス。鶏頭竿トモ云ヒ鶏頭菜トモイフ。皮ヲ剥イテ食用ニスルノデア
ル。

南日本植物雜報(其二) (土井美夫)

○九州南部ノやぶまを屬植物

九州産ノやぶまを屬ノ種類ニ關シテハ先年佐竹博士ガ本誌第14卷第8號ニ發表セラレタ。然シ同博士モ記サレテキルヤウニ九州南部ノ材料ハ北九州ノモノニ比ベテ少イ。ソレデココニ筆者ノ採集品ヲ主ニシタ南九州産ノ本屬種類ヲ列挙シタ。佐竹博士ノ前記論文ト併讀セラレ九州産本屬植物ノ全貌ガ一層明カトモナレバ幸甚デア
ル。標品ノ大部分ハ木村陽二郎氏ヲ通ジテ佐竹博士ノ同定ヲ又一部ハ京大ノ大井博士ノ同定ヲ類シタモノデア
ル。附記シテ三氏ノ御厚意ヲ深謝シマス。尙產地ノ次ニ記セル番號ハ筆者ノ標品番號デア
ル。

Boehmeria frutescens THUNB. からむし

薩摩：東市來 (n. 9045, n. 20274) 大隅：大始良 (n. 10290)

B. spicata THUNB. こあかそ

薩摩：下伊集院 (n. 20267)

B. egregia SATAKE しまながばやぶまを

大隅：佐多 (n. 20275)

B. Sieboldiana BL. ながばやぶまを

薩摩：紫尾山 (n. 20241, n. 20273) 阿多 (n. 9050) 野間岳 (n. 20246)

甌島尾岳 (n. 20237) 同瀬尾 (n. 20240) 同勝山 (n. 20238)

B. formosana HAYATA たいわんとりあし

薩摩：磯間岳 (n. 9046) 大隅：大始良 (n. 10235) 屋久島 (n. 10224, n. 20021, n. 20271)

B. pseudo-Sieboldiana HONDA いぬやぶまを

薩摩：三笠 (n. 20020, n. 20270) 磯間岳 (n. 9047) 阿多 (n. 9050)

大隅：甫與志岳 (n. 9051)

B. stenostachya SATAKE ほそばやぶまを

大隅：高隈山 (n. 20260) 肥後：内大臣山 (n. 20259)

B. arenicola SATAKE はまやぶまを

薩摩：甌島里 (n. 20242) 日向：内海 (n. 20236)

B. minor SATAKE こやぶまを

薩摩：阿多 (n. 20247)

B. kiusiana SATAKE つくしやぶまを

薩摩：山崎 (n. 9048) 串木野 (n. 20257) 吉利 (n. 20256, n. 20258)

B. pannosa NAKAI et SATAKE さいかいはやぶまを

薩摩：東市來 (n. 9052) 串木野 (n. 20243) 田布施 (n. 10294) 甌島手打 (n. 20239)

B. hispidula BL. うすばおにやぶまを